

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1570/1999

av den 12 juli 1999

om fördelningen av fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och ändring av förordning (EG) nr 48/1999 om fastställande, för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd, av totala tillåtna fångstmängder för år 1999 och av vissa villkor för fångsten

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3760/92 av den 20 december 1992 om ett gemenskapssystem för fiske och vattenbruk ⁽¹⁾, särskilt artikel 8.4 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

1. I förordning (EG) nr 48/1999 ⁽²⁾ fastställs för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd totala tillåtna fångstmängder för år 1999 och vissa villkor för fångsten.
2. För att förhindra överexploatering bör nya totala tillåtna fångstmängder för 1999 fastställas för att begränsa fångsten av pigghaj och nordhavsräka i Nordsjön. Gemenskapens andel av dessa totala tillåtna fångstmängder bör fördelas mellan medlemsstaterna.
3. För att förhindra överfiske bör gemenskapens fiske efter blåvitling inom område Vb (EG-zon), VI, VII, VIIIa, b, d fördelas mellan medlemsstaterna så att detta fiske övervakas på ett riktigt sätt.
4. Den ovannämnda fördelningen skall ske i enlighet med artikel 8.4 andra stycket i förordning (EEG) nr 3760/92.
5. Hela eller en stor del av den tillåtna fångsten för 1999 av alla de ovannämnda arterna kommer troligen ha gjorts när denna förordning antas. Därför bör denna fångst uteslutas från tillämpningen av rådets förordning (EG) nr 847/96 av den 6 maj 1996 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter med fördelning mellan åren ⁽³⁾.
6. Gemenskapens andel av Östersjöskarpill har ändrats inom ramen för de bilaterala samråden om ömsesidiga fiskerättigheter mellan gemenskapen och Polen för 1999.

7. Rådets förordning (EG) nr 48/1999 bör följaktligen ändras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 48/1999 ändras på följande sätt:

1. I bilaga I:

- a) Tabellerna "Blåvitling i zon Vb (gemenskapens vatten), VI, VII", "Blåvitling i zon VIIIa, b, d" och "Skarpill i zon IIIb, c, d (gemenskapens vatten)" skall ersättas med motsvarande tabeller i bilaga I till denna förordning.
- b) Tabellen "Blåvitling i zon VIIIe" skall utgå.
- c) Tabellerna i bilaga II till denna förordning avseende nordhavsräka och pigghaj skall införas.

2. I bilaga III:

- a) Zon "VIIIa, b, d" avseende blåvitling skall ersättas med "VIIIa, b, d, e".
- b) Uppgifterna om blåvitling i zon VIIIe skall flyttas.
- c) Uppgifterna i bilaga III till denna förordning avseende nordhavsräka och pigghaj skall införas.

Artikel 2

Artikel 5.1 i rådets förordning (EG) nr 847/96 skall inte gälla landningar av

- a) pigghaj i Nordsjön (gemenskapens vatten),
- b) nordhavsräka i Nordsjön (gemenskapens vatten),
- c) blåvitling i ICES-område Vb (gemenskapens vatten), VI, VII, XII och XIV,
- d) blåvitling i ICES-område VIIIa, b, d, e.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

⁽¹⁾ EGT L 389, 31.12.1992, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1181/98 (EGT L 164, 9.6.1998, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 13, 18.1.1999, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 115, 9.5.1996, s. 3.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 juli 1999.

På rådets vägnar

S. NIINISTÖ

Ordförande

BILAGA I

Art: Blåvitling <i>Micromesistius poutassou</i>	Zon: Vb ⁽¹⁾ , VI, VII, XII och XIV
België/Belgique Danmark 3 100 Deutschland 12 000 Ελλάδα España 20 000 ⁽²⁾ France 16 700 Ireland 24 000 Italia Luxembourg Nederland 37 700 Österreich Portugal 1 500 Suomi/Finland Sverige United Kingdom 35 000 EG 150 000 TAC 407 000	⁽¹⁾ Gemenskapens vatten ⁽²⁾ Av vilka 5 000 ton får fiskas i ICEC-områdena VIIIa, b, e
Art: Blåvitling <i>Micromesistius poutassou</i>	Zon: VIIIa, b, d, e
België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España 10 000 ⁽¹⁾ France 7 759 ⁽¹⁾ Ireland Italia Luxembourg Nederland Österreich Portugal 1 500 ⁽¹⁾ Suomi/Finland Sverige United Kingdom 7 241 ⁽¹⁾ EG 26 500 TAC 26 500	⁽¹⁾ Alla delar av denna kvot får fiskas i ICES-områdena Vb (EG-zon), VI, VII, XII and XIV

Art: Skarpsill <i>Sprattus sprattus</i>	Zon: IIIb, c, d ⁽¹⁾
België/Belgique Danmark 48 064 Deutschland 30 450 Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Österreich Portugal Suomi/Finland 25 160 Sverige 105 917 United Kingdom EG 209 590 ⁽²⁾ TAC 468 000	⁽¹⁾ Gemenskapens vatten ⁽²⁾ Av vilket sammanlagt får fiskas högst 8 000 ton i den estniska zonen, högst 6 000 ton i den lettiska zonen och högst 4 000 ton i den litauiska zonen

BILAGA II

Art: Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	Zon: IIa ⁽¹⁾ , Nordsjön ⁽¹⁾
België/Belgique Danmark 4 698 Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland 54 Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige 316 United Kingdom 1 948 EG 7 013 TAC 7 013	⁽¹⁾ Gemenskapens vatten
Art: Pigghaj <i>Squalus acanthias</i>	Zon: IIa ⁽¹⁾ , Nordsjön ⁽¹⁾
België/Belgique 150 Danmark 863 Deutschland 156 Ελλάδα España France 276 Ireland Italia Luxembourg Nederland 236 Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige 12 United Kingdom 7 177 EG 8 870 TAC 8 870	⁽¹⁾ Gemenskapens vatten

BILAGA III

Fiskbestånd		Område	Typ av TAC A = analytisk P = försiktighets	Artiklarna 3 och 4 i förordning (EG) nr 847/96 skall tillämpas (1/0 = ja/nej)	Avdrag skall göras enligt artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96 (1/0 = ja/nej)
Art					
Svenskt namn	Latinskt namn				
Nordhavsräka	<i>Pandalus borealis</i>	Ila (!), Nordsjön (!)	P	1	0
Pigghaj	<i>Squalus acanthias</i>	Ila (!), Nordsjön (!)	P	1	0